



© COPYRIGHT HOME ART & SALES SERVICES AG - ZEPTEK GROUP - Printed in Italy 2010 - Code NYTF-993-H - Artwork: BRID MARKETING - ITALY



Indukciós főzőlap

Használati útmutató

TF-993

HU

Használati útmutató

HU

Köszönjük, hogy a Zepter indukciós főzőlapját választotta. Kérjük, hogy a készülék bekapcsolása előtt olvassa el az alábbi útmutatót.

Őrizze meg a használati útmutatót, mivel a továbbiakban még szüksége lehet rá



Az elektromos készülékek működtetése fokozott figyelmet és elővigyázatosságot igényel.

1. Használat előtt olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg, mivel a továbbiakban még szüksége lehet rá.
2. A főzőlap használat közben átforrósodik. A balesetveszély elkerülése végett kezelje óvatosan a készüléket.
3. Ügyeljünk rá, hogy az elektromos vezeték, csatlakozót vagy a készüléktestet ne érhesse víz, mivel ez zárlatot, áramütést vagy tüzet okozhat.
4. Mielőtt a hálózatra csatlakoztatjuk a készüléket, bizonyosodjunk meg arról, hogy a készüléken feltüntetett adatok megfelelnek az elektromos hálózat paramétereinek.
5. A készülék csak földelt konnektorba csatlakoztatható.
6. Gyerekek közelében ne hagyjuk felügyelet nélkül a készüléket.
7. Tisztítás előtt, illetve amikor nem használjuk a készüléket, csatlakoztassuk le az elektromos hálózatról és hagyjuk szobahőmérsékletre hűlni.
8. Amennyiben a kábel vagy a villás csatlakozó sérült, ne használjuk a készüléket. Hiba esetén azonnal kapcsoljuk ki, és forduljunk a Zepter szakszervizhez.
9. A balesetveszély elkerülése érdekében csak a gyártó által előállított tartozékokat és alkatrészeket használjuk.
10. A készülék kizárólag beltéri használatra alkalmas.
11. Az elektromos vezetékét óvjuk a hőtől és a mechanikai sérülésektől. Ha a vezeték lelóg a konyhapultról vagy asztalról, ügyeljünk rá, hogy ne rántsuk le a készüléket.
12. Ne helyezzük a készüléket forró gáz- vagy elektromos tűzhely, illetve sütő közelébe.
13. A forró olaj és más folyadékok balesetveszélyesek; főzés közben különösen ügyeljünk a biztonságra.
14. Az elektromos vezetékét először a készüléktesthez csatlakoztassuk, ezután csatlakoztassuk a készüléket a hálózatra. Ha már nem használjuk a készüléket, először kapcsoljuk ki, majd húzzuk ki a villás csatlakozót a konnektorból.
15. A készülék kizárólag a gyártó által meghatározott célra használható.
16. Ne használjuk a készüléket időzítő berendezéssel vagy távirányítóval.
17. A készüléket gyerekek, csökkent képességűek vagy a készülék használatában gyakorlatlanok kizárólag felügyelettel használhatják.
18. A készülék kizárólag beltéri használatra alkalmas:
 - Háztartásokban
 - Üzletek, irodák teakonyhájában
 - Szállodában, motelben vagy egyéb hasonló idegenforgalmi egységekben (szállóvendégeknek)
 - Apartmanokban, kiadó ingatlanokban
19. A készülékhez kizárólag 12 cm-nél nagyobb, és 32 cm-nél kisebb átmérőjű edények használhatók. 25 cm-nél nagyobb átmérőjű edények használata esetén úgy helyezzük el az edényt a főzőfelületen, hogy az soha ne érintkezzen a főzőlap kezelőgombjaival, és ne takarja le azokat.

BIZTONSÁGOS ÜZEMELTETÉS

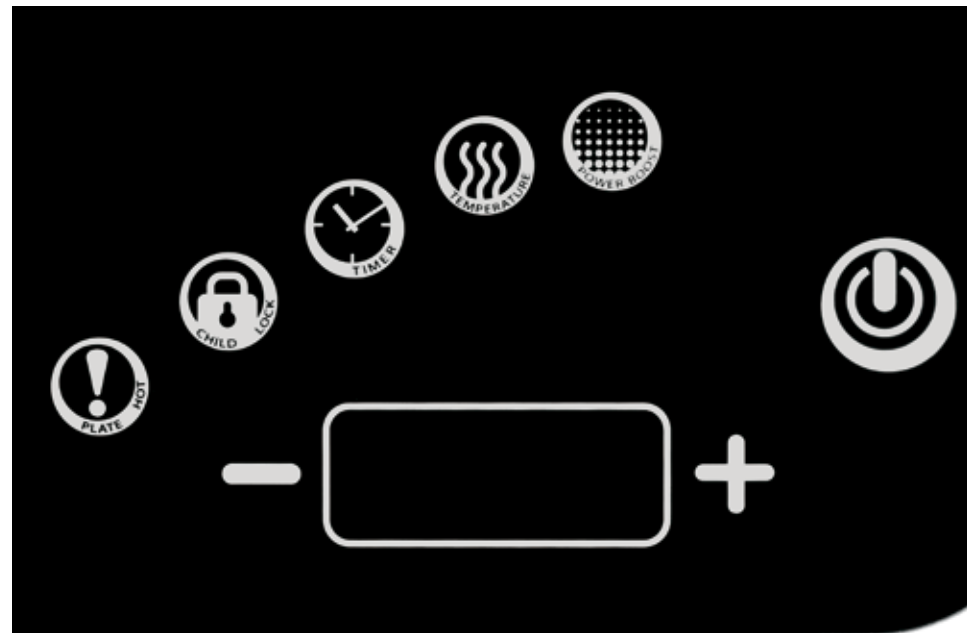
A balesetek megelőzése végett tartsuk magunkat az alábbi szabályokhoz:

- A készüléket helyezzük vízszintes felületre, a faltól és más berendezési tárgyaktól legalább 10 cm távolságra.
- A készüléket legalább 15A-re méretezett konnektorra csatlakoztassuk. Ugyanazon konnektorból ne üzemeltessünk más elektromos készüléket, mivel ez túlmelegedéshez vezethet, és a fokozott terhelés miatt elektromos szikrák keletkezhetnek.
- Óvjuk a készüléket a nedvességtől, párától és hőtől.
- Ne helyezzünk a készülékre üres edényt.
- Ne helyezzünk a főzőlapra evőeszközt vagy fedőt.
- A balesetveszély elkerülése érdekében ne helyezzünk papírlapot, törlőkendőt vagy alufóliát az edény és a főzőlap közé.
- Ne helyezzük a készüléket szőnyegre vagy asztalterítőre, mivel ezek elzárhatják a ventilátor nyílását, és gátolják a hőleadást.
- Amennyiben az indukciós lap megreped, azonnal kapcsoljuk ki a készüléket és lépünk kapcsolatba a szakszervizzel.
- Ne melegítsük az ételt zárt csomagolásban vagy konzervben, mivel az a melegítés során felrobbanhat.
- Főzés közben, illetve ha a főzőlap áram alatt van, ne mozgassuk a készüléket.
- Helyezzük a készüléket stabil felületre és óvjuk a mechanikus behatásoktól, mivel azok a készülék károsodásához vezethetnek.
- Használat után a főzőlap felülete forró; ne érjünk hozzá!
- A balesetveszély elkerülése végett győződjünk meg róla, hogy a készülék gyermekek számára nem hozzáférhető.
- Ne merítsük vízbe a készüléket, és ne tisztítsuk folyóvíz alatt.
- Tartsuk tisztán a készüléket. Ügyeljünk rá, hogy ne kerüljön szennyeződés a készülék belsőjébe, mivel ez károsodást okozhat.
- Ügyeljünk rá, hogy ne sérüljön az elektromos kábel. Amennyiben a kábel sérült, ne próbáljuk kicserélni, hanem forduljunk a szakszervizhez.
- Az elektromos vezetékét óvjuk a hőtől, ne törjük be és ne helyezzünk rá súlyos tárgyakat. A sérült elektromos vezeték áramütést, rövidzárlatot vagy tüzet okozhat.
- Ha a villás csatlakozó vagy az elektromos vezeték sérült, keressük fel a legközelebbi Zepter szakszervizt.
- A balesetveszély elkerülése érdekében ügyeljünk rá, hogy a csatlakozó villája tökéletesen illeszkedjen az aljzatba. A rosszul illeszkedő csatlakozó áramütést okozhat.

MŰSZAKI ADATOK

Cikkszám:	TF-993
Üzemi feszültség:	AC 220–240 V ~ 50 Hz
Maximális felvett teljesítmény:	2000 W
Hőmérséklettartomány:	60–240 °C

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



 **Forró főzőlap jelzőfény**

 **Időzítő**


 **Teljesítmény szabályzó**

 **Gyerekzár**

 **Hőmérséklet szabályzó**


 **Be-/kikapcsoló gomb**

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA


1. Helyezzük az edényt az indukciós főzőlapra, majd csatlakoztassuk a készüléket a hálózatra. A készülék sípoló hangjelzést ad, és minden jelzőfény felvillan. A kijelzőn a következő felirat jelenik meg: „88:88”, amelyet a villogó „—” jelzés követ. A készülék kikapcsolásakor felvillan a készenléti jelzőfény.
2. Kapcsoljuk be a készüléket a bekapcsológomb  egyszeri megnyomásával. Ha a bekapcsolást követő percn belül megnyomjuk a sütés vagy melegítés gombot, sípoló hangjelzést hallunk; amennyiben a főzőlapon nincsen edény, a kijelzőn az „E1” felirat jelenik meg. Ha ezután sem teszünk edényt a főzőlapra, a készülék 1 perc után automatikusan kilép az adott üzemmódból, és készenléti állapotba kapcsol. Ha edényt helyezünk a főzőlapra, a készülék 1 percn belül újra bekapcsol.



TELJESÍTMÉNY SZABÁLYZÓ



A teljesítmény növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomjuk meg a teljesítmény szabályzó gombot. Melegítő üzemmódban a funkció- és a készenléti  jelzőfény világít, a kijelzőn az 1400 W-os alapteljesítmény jelenik meg. 8 teljesítményszint közül választhatunk: 100 W, 300 W, 600 W, 800 W, 1000 W, 1400 W, 1700 W és 2000 W. A kívánt teljesítményt a „+” és „-” gombok megnyomásával választhatjuk ki.

HŐMÉRSÉKLET SZABÁLYZÓ




Amikor az indukciós főzőlap készenléti állapotban van, nyomjuk meg a hőmérséklet szabályzó  gombot. Ilyenkor világít a funkció- és a készenléti jelzőfény, a kijelzőn pedig az alapértelmezett hőmérséklet (240 °C) olvasható. A „+” és „-” gombok megnyomásával 60–240 °C között nyolc különböző hőmérsékleti szintet állíthatunk be: 60 °C, 90 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C és 240 °C. A készülék csak addig melegíti az edényt, amíg az el nem éri a kívánt hőmérsékletet. Ekkor a funkció jelzőfény villogni kezd, a kijelzőn olvasható számok pedig már nem változnak. Amikor az edény hűlni kezd, a készülék újra bekapcsol. A legmagasabb hőmérsékleti érték esetén a „+” gombbal már nem tudunk fölfelé léptetni. A főzőlap hőmérsékletét a „-” gomb megnyomásával csökkenthetjük. Amikor a hőmérsékletet a legalsó értékre állítottuk, a „-” gomb inaktívvá válik, és a hangjelzés is megszűnik.



GYEREKZÁR

Készenléti állapotban 2 másodpercre nyomjuk be a gyermekzár  gombot. Ekkor a gyermekzár jelzőfény világítani kezd, a készülék gombjai pedig a bekapcsológomb  és a gyermekzár kivételével nem működnek. A funkcióból való kilépéshez ismételtlen nyomjuk meg a gyermekzár gombot.



IDŐZÍTŐ

Az időzítő a teljesítmény szabályzó  és a melegítés  üzemmódban is használható. Nyomjuk meg az időzítő gombot, ekkor a készülék kijelzőjén villogni kezd a „00:00” felirat. Először az óra gombot állítsuk be (beállítható értékek: 1–10 óra) a „+” és „-” gombok segítségével. Nyomjuk meg az időzítő  gombot, ekkor a perc érték kezd villogni. Állítsuk be a kívánt értéket „+” és „-” gombok segítségével. A készülék perc pontossággal állítható be (0–59). A gyorsabb léptetéshez nyomjuk 2 másodpercig folyamatosan a „+” vagy „-” gombot.


Ha 5 másodpercig nem nyomjuk meg a gombokat, az időzítő elfogadottnak tekinti a beállított értéket. A felirat folyamatosan




világít és a kijelző a hátralévő időt mutatja (max. 9 óra 59 perc). A beállított idő elteltével a készülék hangjelzést ad, a jelzőfény pedig villogni kezd. A készülék hűtőventilátora leáll. A jelzőfény a készülék kikapcsolásáig folyamatosan villog.


- Üzemmód váltásnál az időzítő beállításai automatikusan törlődnek, a jelzőfény kialszik. Ilyen esetben az újonnan kiválasztott funkció alapbeállításai lesznek érvényesek.
- A főzési idő beállítását követően a hőmérsékletet is megadhatjuk: nyomjuk meg az adott funkciónak megfelelő gombot  – , ekkor a kijelzőn megjelenik az alapértelmezett hőmérséklet. Ezt az értéket 5 másodpercen belül módosíthatjuk a „+” és „-” gombok megnyomásával. Amennyiben nem változtatjuk meg a beállítást, 5 másodperc elteltével a kijelző ismét az időzítőn beállított értéket mutatja.

ÁTFORRÓSODOTT FŐZŐLAP – FIGYELMEZTETŐ JELZŐFÉNY

Ha a főzőlap felülete 60 °C-nál melegebb, automatikusan bekapcsol a figyelmeztető jelzőfény .

Ha már nem akarjuk használni a készüléket, nyomjuk meg a kikapcsológombot . A hűtőventilátor egy darabig még működni fog. Miután leáll a ventilátor, lecsatlakoztathatjuk a készüléket a hálózatról.

A készülék használatakor tartsuk be az alábbi szabályokat:

Az állandó hőmérséklet funkciót kizárólag a hőmérséklet szabályzó  üzemmódban használhatjuk. 8 hőmérsékleti szint közül választhatunk: 60 °C, 90 °C, 120 °C, 140 °C, 160 °C, 180 °C, 200 °C és 240 °C. Az edény alakjától és anyagától függően a tényleges főzési hőmérséklet kis mértékben eltérhet a beállított értéktől.

A készülékhez mágnesezhető anyagból készült, illetve vas-maggal ellátott, réteges aljszerkezettel rendelkező rozsdamentes acél edényt ajánlunk, más típusú edények esetén a melegítési hatékonyság csökkenhet.

A készülék 8 teljesítményfokozattal rendelkezik: 100 W, 300 W, 600 W, 800 W, 1000 W, 1400 W, 1700 W és 2000 W.



A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA

Tisztítás előtt hagyjuk szobahőmérsékletre hűlni a főzőlapot, és csatlakoztassuk le a készüléket az elektromos hálózatról.

A FŐZŐLAP TISZTÍTÁSA



A port vagy szennyeződést nedves törlőkendővel távolíthatjuk el.

A KIJELZŐ ÉS A KÉSZÜLÉKTEST TISZTÍTÁSA



A port vagy szennyeződést nedves törlőkendővel távolíthatjuk el. A makacs szennyeződést mosogatószerrel oldhatjuk fel, végül töröljük szárazra a felületet puha törlőkendővel.

A SZELLŐZŐRÁCS TISZTÍTÁSA



A szellőzőrácsot fültisztító pálcával tisztíthatjuk. Olajos szennyeződés esetén használjunk mosogatószer.

Milyen edények alkalmasak az indukciós főzésre?

1. Zománcozott acél edény tapadásmentes vagy sima bevonattal
2. Öntöttvas edény zománcozott vagy zománc nélküli aljjal
3. Indukciós főzésre alkalmas rozsdamentes acél edény
4. Alumínium edény speciális aljjal

Milyen edények nem alkalmasak az indukciós főzésre?

1. Üveg-, kerámia- és agyagedények, valamint alumínium edények normál vagy réz aljjal, illetve bizonyos nem mágnesezhető acéledények
2. A 32 cm-nél nagyobb ill. 12 cm-nél kisebb átmérőjű edények

HIBAÜZENETEK

Működési hiba esetén – az alábbiakban felsorolt eseteket kivéve – csak az adott jelzőfény világít folyamatosan.

Nincs a főzőlapon edény, az edény nem alkalmas az indukciós főzésre vagy a mérete nem megfelelő (12 cm-nél kisebb átmérőjű)	Amikor levesszük az edényt a főzőlapról, vagy túl kicsi edényt használunk, a főzőlap sípoló hangjelzést ad, és azonnal lekapcsolódik az áramforrásról. Ilyenkor a kijelzőn az „E1” felirat jelenik meg.
IGBT túlhevülés elleni védelem (készüléktesten belüli hőmérséklet)	Túlhevülés esetén a készülék bontja az áramkört és automatikusan lekapcsolódik az áramforrásról. A készülék sípoló hangjelzést ad, a kijelzőn pedig megjelenik az „E2” felirat. A hangjelzés csak akkor marad abba, ha kikapcsoljuk a készüléket.
Túlfeszültség elleni védelem	Ha a feszültség meghaladja a 260V értéket, a készülék hangjelzés nélkül, automatikusan lekapcsolódik az áramforrásról. A kijelzőn az „E3” felirat jelenik meg.
Alacsony feszültség elleni védelem	Ha a feszültség 175V-nál alacsonyabb, a készülék hangjelzés nélkül, automatikusan lekapcsolódik az áramforrásról. A kijelzőn az „E4” felirat jelenik meg.
Érzékelő védelem	Ha az érzékelő nincs feszültség alatt, akkor a kijelzőn az „E5” felirat jelenik meg, ha pedig rövidre van zárva, akkor az „E6” jelzést olvashatjuk.
Túlhevülés elleni védelem	Ha az edényalj hőmérséklete túl magas, a készülék automatikusan, hangjelzés nélkül lecsatlakozik az áramforrásról. A kijelzőn megjelenik az „E6” jelzés.
Automatikus kikapcsolás (csak a sütés vagy melegítés üzemmódban használható)	Ha a főzőlapot két órán át magára hagyjuk, a balesetek megelőzése végett a készülék automatikusan kikapcsol.
Nem megfelelő méretű edény	Ha 12 cm-nél kisebb átmérőjű acéledényt helyezünk a főzőlapra, a készülék üzemi feszültségen (175–260V) nem kapcsol be.

